

船舶保安証書
INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE



日本国
JAPAN

番号 第 号
Certificate No. 42

千九百七十四年の海上における人命の安全のための国際条約附属書第十一章の二第一規則に規定する船舶及び港湾施設の保安に関する国際規則(ISPSコード)の規定により交付する。

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)
Under the authority of the Government of Japan.

船名
Name of ship : BROOKLYN BRIDGE
船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters : 144598
船籍港
Port of registry : TOKYO
船舶の種類
Type of ship : Other cargo ship
総トン数
Gross tonnage : 44,531
国際海事機関船舶識別番号
IMO Number : IMO 9458999

所有者の氏名又は名称及び住所
Name and address of the owner :

Ship Owner
Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.
8, Kaigandoori, Chuuou-ku, Kobe, Japan

Ship Charterer
KLB2124 SHIPPING S.A.
53RD E STREET, URBANIZACION MARBELLA, MMG TOWER, 16TH FLOOR,
PANAMA, REPUBLIC OF PANAMA

会社の名称及び住所
Name and address of the Company :

"K" LINE SHIP MANAGEMENT (SINGAPORE) PTE LTD
105 Cecil Street, #19-00 The Octagon, Singapore 069534

国際海事機関会社識別番号
Company identification number : IMO Company 5481925

この証書は、次のことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY :

- この船舶の保安システム及びいかなる保安設備も、上記の国際規則A部第19.1項の規定に基づき検査されたこと。
that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;
- この検査の結果、この船舶の保安システム及び関連するいかなる保安設備も、全ての事項について満足なものであること並びにこの船舶が1974年の海上における人命の安全のための国際条約第XI-2章及び上記の国際規則A部の規定に適合していることが明らかになったこと。
that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;
- この船舶に承認された船舶保安規程が備え置かれていること。
that the ship is provided with an approved Ship Security Plan.

本証書は の定期検査に基づくものとする。
Date of initial ~~renewal~~ verification on which this certificate is based 30 January 2024

この証書は、上記の国際規則第A部第19.1.1項の規定による検査が行われることを条件として ま
で効力を有する。

This Certificate is valid until 29 January 2029 subject to verifications in accordance with section 19.1.1 of part A of the ISPS Code.



この証書は、..... を条件として効力を有する。
This Certificate is valid subject to

..... において発給した。
Issued at Yokohama

交付の日付
Date of issue 14 February 2024

関東運輸局長 勝山 潔



COUNTERSIGNED :

.....
Principal Ship Inspector (SHIMIZU Takeshi)
Kanto District Transport Bureau ,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism,
Government of Japan

中間検査のための裏書
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION

上記の国際規則A部第19.1.1項の規定により要求される中間検査において、この船舶が上記の条約第XI-2章及び国際規則A部の関係規定に適合していると認められたことを証明する。

THIS IS TO CERTIFY that at an intermediate verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

中間検査
Intermediate verification

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

臨時検査に係る裏書
ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATIONS

臨時検査
Additional verification

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

臨時検査
Additional verification

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

臨時検査
Additional verification

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

**上記の国際規則A部第19.3.7.2項の規定に基づき追加的に行われた中間検査
ADDITIONAL VERIFICATION IN ACCORDANCE WITH SECTION A/19.3.7.2 OF THE ISPS CODE**

上記の国際規則A部第19.3.7.2項の規定に基づき追加的に行われた中間検査において、この船舶が上記の条約第XI-2章及び国際規則A部の関係規定に適合していると認められたことを証明する。

THIS IS TO CERTIFY that at an additional verification required by section 19.3.7.2 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

**上記の国際規則A部第19.3.3項の規定を適用する場合における
5年未満の期間について発給された証書の有効期間を延長するための裏書
ENDORSEMENT TO EXTEND THE CERTIFICATE IF VALID FOR LESS THAN 5 YEARS
WHERE SECTION A/19.3.3 OF THE ISPS CODE APPLIES**

この船舶は、上記の国際規則A部の関係規定に適合していると認められる。よって、この証書は、同規則A部第19.3.3項の規定に従って まで効力を有するものとする。

The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.3 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

**更新検査が完了し、上記の国際規則A部第19.3.4項の規定を適用する場合における裏書
ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION HAS BEEN COMPLETED
AND SECTION A/19.3.4 OF THE ISPS CODE APPLIES**

この船舶は、上記の国際規則の関係規定に適合していると認められる。よってこの証書は、同規則A部第19.3.4項の規定に従って まで効力を有するものとする。

The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.4 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

**上記の国際規則A部第19.3.5項又は第19.3.6項の規定を適用する場合における検査港に到着するまでの期間
又は猶予期間について証書の有効期間を延長するための裏書
ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING
THE PORT OF VERIFICATION WHERE SECTION A/19.3.5 OF THE ISPS CODE APPLIES OR
FOR A PERIOD OF GRACE WHERE SECTION A/19.3.6 OF THE ISPS CODE APPLIES**

この証書は、上記の国際規則A部19.3.5項又は19.3.6項の規定に従って
まで効力を有するものとする。

This Certificate shall, in accordance with section 19.3.5 / 19.3.6 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

**上記の国際規則A部第19.3.7.1項の規定を適用する場合における検査基準日を繰上げるための裏書
ENDORSEMENT FOR ADVANCEMENT OF EXPIRY DATE
WHERE SECTION A/19.3.7.1 OF THE ISPS CODE APPLIES**

上記の国際規則A部第19.3.7.1項の規定に従い、新たな検査基準日は、
とする。

In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date is

署 名
Signed

場 所
Place

日
Date

(注)会社とは、条約附属書第9章第1規則の会社をいう。